

392. *Dolços casolans de Pasqua

cast. *dulces caseros de Pascua*
fr. *gateaux de Pâques fait maison*
it. *dolci caserecci di Pasqua*

Q 417

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

En aquest mapa incloem les respostes que corresponen als noms dels dolços casolans que es fan principalment per Pasqua ("mona", "bunyols", "robiols", etc.), per Quaresma ("bunyols") o per Sant Josep ("crema"). No indiquem variació morfològica de nombre.

- Com bunyols
- Com bunyols
- Com bunyols
- = [gat,ə də savw'a]
- Amb oli, farina i sucre
- Per [pəsk'etəs] i [səŋ gi'etəm] □ Per [pəsk'etəs] i [səŋ gi'etəm]
- MOD + [flam]
- + [kr'ema]
- Per Sant Josep
- [pə səŋ zuz'ep]
- + [kr'ema]
- El padri el regala al fillol pel Ram
- Per Rams + [kr'ema] // [flam]
- = [kr'ema]
- El padri el regalava al fillol
- Obsequi dels padrins, el dia del Ram
- MOD + [kr'ema]
- MOD
- Per Sant Josep
- Amb ous [d'uzus]
- No hi posen xocolata, hi posen ous [kləβ'ats l d'uzus]
- Per Sant Josep
- Pel Ram + [kr'ema] Per Sant Josep
- + [flam] // [bun'ols]
- Per Sant Josep
- Per Sant Josep
- 'mona que no està [gurn'ido]
- Per Sant Josep
- Per Sant Josep
- Per Sant Josep
- + [flam]
- Per Sant Josep
- Dues pastes planeres; es diu a Maó
- 'panada' □ 'pasta llarga entrunyellada 'trenada' i doblegada'
- + [formədʒ'adə] Feta amb la mateixa pasta que el [robi'ol], però més grossa, per a més persones
- + [kur'əts] // [krəsp'e'əs]
- + [əstrə'etəs]
- De pasta bamba, de "barrot"; el regalaven als nins de Primera Comunió + [krəsp'e'əs]
- + [orə'anəs]
- Mot en relació: [m,əlləz də f,ə krəsp'e'əs]; vg. il. 423, II
- + [məkə'rəns] "Tavellats de pasta, amb oli, sal, canyella molta, sucre i llimó"
- Es fa amb pasta de farina, ous, formatge ratllat, herba-sana, greix; vg. il. 517, II
- + [reð'ərt] 'coca rodona'
- + [flam]
- 'bunyols embolicats amb una fulla d'espinacs'
- Amb tants ous com anys té el fillol, fins que en té dotze
- + [flam]
- 'pasta amb forma de guitarra o de lira, sobre la qual es posaven tants ous com anys tenia el nen'
- Es mengen [pə'les f'estes] de [nað'al p'askwə | i l pil'a]
- + [flam]
- Per Sant Josep
- 'coca cuïta al forn amb ous durs al damunt'
- Amb llim i altres coses
- + [kr'eme] Per Sant Josep // [tort'e'əs]
- + [kok'etes]
- "Farina pastada i a l'interior, entre dues peces, ous durs, tallades de conill, [k,əzəz yəluð'etes]"
- Per Sant Josep
- Fetes amb ou, farina i ous durs
- 'ous treballats' + [p,əŋkem'ao]
- Amb ous
- De panses i anous
- + [bun'ols] Per Sant Josep
- Són altes i les fan amb farina, ou i ametlla
- + [m'ona] // [bun'ols] Per Sant Josep
- Per Sant Josep + [arnəð'i] = [karəb,əsa s'anta] = [kas,əla -em piŋon'ets] Per Sètmana Santa; s'hi posa [monj'ato] i [karəb'asa] i es confita amb [piŋon'ets]
- + [m'ones] // [bun'ols] Per Sant Josep
- Per Sant Josep
- 'mona'
- 'Fogassetes d'ou i farina, esponjats'; s'usa per a fer la mona + [b'ambes]

0 50 km
Escala 1: 1.500.000

